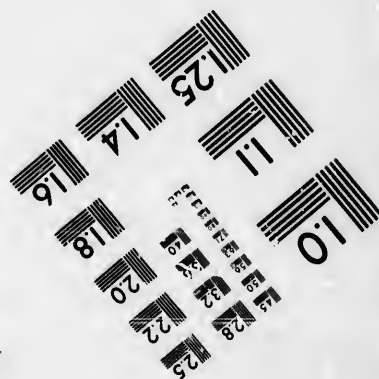
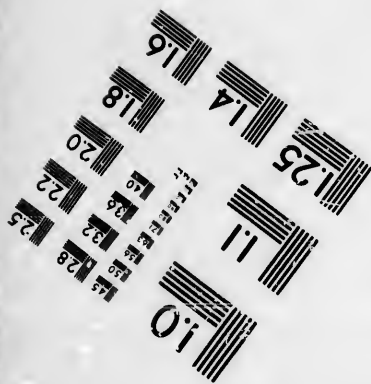
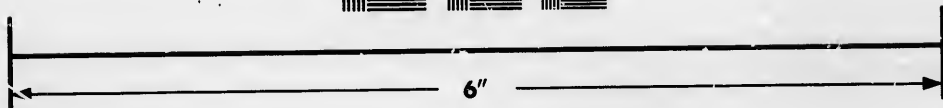
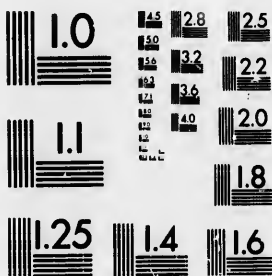


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1985

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.

Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

Coloured pages/
Pages de couleur

Pages damaged/
Pages endommagées

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Pages detached/
Pages détachées

Showthrough/
Transparence

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire

Only edition available/
Seule édition disponible

Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata,
une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

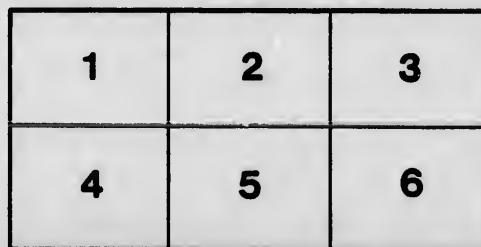
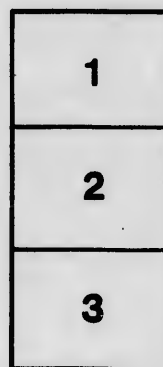
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

re
détails
es du
modifier
er une
image

es

errata
to

pelure,
on à

32X

100.

16 jan. 1855

MANDEMENT

de Mgr. l'Administrateur du Diocèse de Québec,
pour des actions de grâces publiques.

JOSEPH SIGNAY,

par la miséricorde de Dieu et la grâce du St. Siège
Apostolique, Evêque de Fussala, Coadjuteur de
Mgr. BERNARD CLAUDE PANET, Evêque de
Québec, Administrateur du Diocèse &c. &c. &c.
A tout le clergé et à tous les fidèles de ce Diocèse,
Salut et Bénédiction en Notre-Seigneur.

LA cessation entière du fléau terrible, qui, depuis plusieurs mois, exerçait parmi vous ses ravages, nous fournit l'occasion de vous témoigner, Nos TRES-CHERS FRERES, la joie extrême qu'en a ressentie notre cœur rempli de la plus vive sollicitude pour tout ce qui intéresse votre paix et votre félicité, et de vous exhorter à faire éclater les transports de votre reconnaissance envers le Seigneur, qui ne vous a préservés que par un pur effet de son infinie miséricorde : *Misericordia Domini, quia non sumus consumpti.* (Thren. III. 22.)

Pourquoi, N. T. C. F. ne nous sommes-nous pas plutôt convertis au Seigneur ? Le souvenir des bienfaits sans nombre dont il nous avait comblés depuis le premier établissement de ce pays ; la patience avec laquelle il nous avait jusqu'à présent supportés, malgré nos ingratitude et nos infidélités continuelles ; la vue des jugemens que ce Dieu, toujours lent à punir, manifestait partout au-delà des mers, et du danger qui s'approchait graduellement, comme pour nous donner le temps de le prévenir ; tout cela n'aurait-il pas dû nous engager à faire une prompte et sincère pénitence ? Plus incrédules que ne le furent les Ninivites autrefois (*Jonas, III. 5.*), nous nous sommes humiliés trop tard, sans doute, sous la main toute-puissante qui n'attendait que notre conversion, pour avoir pitié de nous : *Expectat ut misereatur vestri* (*Is. XXX. 18.*). *Si pœnitentiam egerit gens illaagam et ego* (*Jerem. XVIII. 8.*). Nous n'avons pas prêté l'oreille à ses remontrances : *Increpationes meas neglexistis* (*Prov. I. 25.*) ; et cette affreuse calamité est venue fondre sur nous comme une tempête : la mort s'est promenée de tous côtés parmi nous, moissonnant, sans distinction d'âge, ni de sexe, ni de fortune, une multitude effrayante de victimes : . . . *cum interitus quasi tempestas ingruerit . . .* (*Ibid. 27.*). En peu de semaines, le Canada, naguère si heureux, si tranquille, a été plongé dans le deuil et la consternation la plus profonde. Dans nos villes et dans plusieurs de nos campagnes, il ne s'est presque trouvé personne qui n'ait eu à déplorer la perte d'un père, d'une mère, d'un enfant ou de quelque parent chéri. Que de veuves désolées, d'orphelins abandonnés, de familles réduites à la plus triste indigence !

Réveillés enfin de notre assoupissement fatal, nous avons pensé sérieusement à détourner de dessus nos têtes la colère céleste ; nous avons confessé que nos crimes on étaient la trop juste cause ; nous avons abandonné nos voies perverses ; les pécheurs les plus endurcis ont couru se prosterner au pied de nos autels ; les tribunaux de la réconciliation ont été assiégés par la foule des pénitens, qui, touchés d'un repentir véritable, et baignés de larmes, ne demandaient que la grâce de bien mourir ; pendant qu'un grand nombre d'âmes vertueuses ont redoublé de ferveur, et se sont affermies plus que jamais dans leur attachement à la loi de Dieu. Dès lors, cette maladie cruelle a diminué de violence ; le Seigneur a eu pitié de son peuple, et l'ange exterminateur a reçu ordre de nous épargner : *Et misertus est Dominus super magnitudine mali, et imperavit Angelo qui percutiebat : Sufficit, jam cesset manus tua.* (*Paral. XXI. 15.*)

Combien, au milieu de tant d'afflictions, notre cœur n'a-t-il pas souffert pour vous, N. T. C. F ! combien n'avons-nous pas craint que le Seigneur ne frappât en même temps et les pasteurs et leurs troupeaux ; qu'ainsi vous ne fussiez privés des secours de la religion par la mort de quelques-uns de nos zélés collaborateurs dans le saint ministère ! Mais le Dieu de toute bonté a su conserver des hommes qui vous étaient si nécessaires : aucun d'eux n'a succombé aux périls qui l'entouraient ; et, de tant de milliers de fidèles enlevés, en peu d'heures, à leurs proches et à la société, on citerait à peine deux ou trois qui n'aient point eu l'assistance d'un prêtre, dans leurs derniers momens.

Cette protection visible accordée à vos pasteurs, et cet empressement avec lequel ils ont exposé leur vie, à l'exemple de leur divin maître, pour assurer votre salut éternel, ne sont pas, N. T. C. F. les seuls sujets de consolation que les âmes pieuses aient trouvés dans le temps même de nos plus vives douleurs. Il en est beaucoup d'autres, entre lesquels nous devons signaler les sentimens admirables de foi, de confiance, et de résignation à la volonté divine que les malades ont constamment fait paraître ; la charité tendre de ceux qui leur prodiguaient tous les soins corporels ; et surtout les exemples frappans de compassion à l'égard des veuves et des orphelins que beaucoup de chrétiens, sensibles aux malheurs de leurs frères, ont donnés, en les visitant, en les consolant, en partageant avec eux leurs habits, leurs tables et leurs demeures. C'est ainsi que les châtimens de notre Dieu, les plus sévères en apparence, deviennent, entre ses mains, des sources précieuses de grâces, en nous inspirant la pratique des vertus qui lui sont les plus agréables : *Religio munda et immaculata hæc est, visitare viduas et pupillos in tribulatione eorum.* (Jac. I. 27.).

Osons espérer, N. T. C. F. que nous ne sommes point destinés à voir se renouveler les scènes désastreuses de l'année qui vient de finir ; que le Seigneur, content de nos humiliations, et de notre retour à une vie plus sainte, ne nous réserve que des années de prospérité, de paix et d'abondance. Nous devrions pourtant craindre quelque punition nouvelle de sa part, plus redoutable que celle dont nous voyons encore les suites funestes, si nous perdions la mémoire des faveurs toutes particulières qu'il vient de répandre sur nous. Cette réflexion s'adresse spécialement à ceux d'entre vous, qui vivent dans l'éloignement de Dieu, tandis que sa voix forte et menaçante rappelle aujourd'hui tous les habitans du monde à la pénitence. . . . *nunc annuntiat hominibus ut omnes ubique penitentiam agant.* (Act. VII. 30.). Au reste, ne Poublions pas, N. T. C. F ; sa parole infaillible nous apprend quel sera le sort du peuple qui refuse de profiter des coups de sa vengeance. " Si vous ne m'obéissez point encore, dit-il, le ciel sera pour vous de fer, et la terre d'airain. . . . la " sécheresse et la stérilité désoleront vos campagnes. . . si vous vous réfugiez dans vos " villes, la peste vous y suivra." *Quod si nec sic obedieritis mihi. . . dabo vobis cælum ferreum et terram æneam. . . . cumque confugeritis in urbes, mittam pestilentiam in medio vestri.* (Lev. XXVI.).

Dans ces circonstances, N. T. C. F. pénétré du désir le plus ardent de votre salut, et nous efforçant de marcher sur les traces de nos illustres prédécesseurs dans le gouvernement spirituel de ce Diocèse, qui ont toujours cru qu'il était de leur devoir pastoral d'inviter les fidèles à remercier le Tout-puissant, d'une manière publique et solennelle, lorsqu'il avait enfin exaucé leur vœux et leurs prières, nous vous informons qu'il est convenable de fixer un jour où nous puissions tous ensemble offrir au Ciel nos plus humbles et nos plus sincères actions de grâces, pour la cessation du *Colera* dans ce pays, et pour tant de marques signalées de miséricorde dont ce fléau a été partout accompagné.

A CES CAUSES, Nous avons réglé et ordonné, réglons et ordonnons ce qui suit :

1^o. Le Mercredi, sixième jour de février prochain, sera consacré à remercier Dieu de tous ses bienfaits, et, en particulier, d'avoir mis fin à la maladie, qui, durant l'espace de cinq mois, a régné dans cette Province. Nous exhortons les fidèles à sanctifier ce jour-là, d'une manière spéciale, par le repos, la prière et l'assistance aux offices de l'Église.

2^o. Il sera célébré, le même jour, dans toutes les églises paroissiales et conventuelles, une messe solennelle d'actions de grâces (*de SS. Trinitate, cum Gloria et Credo*), à la Collecte de laquelle on ajoutera, sous une même conclusion, celle qui est indiquée dans le missel *pro gratiarum actione*. A la suite de cette messe, on chantera le *Te Deum*, avec les Versets et les Oraisons indiqués au processional.

3^o. L'après-midi, on chantera les Vêpres du jour, qui seront suivies d'un *Libera* pour le repos des âmes de nos frères qui sont morts sous l'influence de l'épidémie. (*Les Versets et l'Oraison Absolve, comme au processional, à l'ordre des absoutes*).

4^o. MM. les Curés chargés du soin de deux paroisses célébreront ces offices dans celle où ils font leur résidence ordinaire.

5^o. A dater de la lecture du présent mandement, on discontinuera la récitation des prières prescrites par celui de Mgr. l'Evêque de Québec, en date du 9 avril dernier.

Sera le présent mandement lu en Chapitre dans toutes les Communautés religieuses, et publié au prône de toutes les paroisses, le premier Dimanche après sa réception.

Donné à Québec, sous notre seing, le sceau du Diocèse, et le contre-seing de notre Secrétaire, le seize janvier mil-huit-cent-trente-trois.

✠ Jos. Ev. de Fussala,

L†S.

Administrateur du Diocèse.

Par Monseigneur,

C. F. CAZEAU, Ptre. Secrétaire.

Pour vraie copie.



N. B. MM. les Curés des paroisses éloignées qui ne recevraient pas assez à temps le présent mandement, le publieront le premier Dimanche après l'avoir reçu, et fixeront les offices ordonnés ci-dessus, au premier jour suivant qui ne sera pas empêché par l'office d'une fête double.

† J. E. de F.

